

**COMMISSION EUROPEENNE**  
Direction Générale X "Information, Communication, Culture, Audiovisuel"

**UNITE BIBLIOTHEQUES ET CENTRES  
DE DOCUMENTATION EUROPEENNE**



## **PROGRAMME**

**Séminaire de formation**

pour les responsables  
**des Centres de Documentation Européenne (CDE)**

Bruxelles 1, 2 et 3 décembre 1997

Centre de Conférence Albert Borschette

## PROGRAMME

### 1. Lieux de conférence :

les 1 et 2/12/97 : Centre de Conférences Albert Borschette (CCAB)  
Rue Froissart, 36  
B - 1040 Bruxelles

le 3/12/97 :

09H - 10H30: Bibliothèque Centrale de la Commission  
Avenue de Cortenberg, 1  
B - 1040 ruxelles

11H00 - 12H30: Centre de Conférences Albert Borschette (CCAB)  
Rue Froissart; 36  
B - 1040 Bruxelles

14H30 - 17H00 Centre de Conférences Albert Borschette (CCAB)  
Rue Froissart, 36  
B - 1040 Bruxelles

### 2. Hôtel

"Euroflat" Hotel  
Boulevard Charlemagne, 50  
B - 1040 Bruxelles

### 3. Coordination et organisation :

Mme Isabel LOFF - Unité "Bibliothèques et Centres de Documentation  
Européenne"  
(tél. : 32/2/299.92.72 - fax : 32/2/299.90.14)

Assistée par:  
Mme Martine FRANCOIS - et Melle Vanessa MOLTO  
(tél. : 32/2/299.94.26 - fax : 32/2/299.90.14)

## PROGRAMME

**LUNDI 1er DECEMBRE 1997**

- 08H30                   Départ de l'hôtel avec une hôtesse
- 09H00 - 09H30:       **M. M. SANTOPINTO**, Directeur - Direction A "Centrale d'Information"  
*"Allocution de bienvenue"*
- 9H30 - 10H15         **M. N. KEERY**, Chef d'Unité DG X/A/6 "Bibliothèques et Centres de Documentation Européenne"  
*"La réorganisation de la DG X et les CDE"*
- 10H15- 11H30 :      **M. G. INGBER**, Unité X-D-1, "Centre pour les citoyens et les media"  
*"Etat de l'Union Européenne"*
- 11H30 - 11H45 :     **Pause-café**
- 11H45 - 12H45 :     **M. J. VANTOMME**, Chef d'Unité X/B/2 "Service d'information pour les pays hors de l'Union"  
*"L'Union Européenne dans le monde"*
- 12H45 - 14H00 :     **Déjeuner au CCAB**
- 14H00 - 15H00       **M. N. DI GIOIA**, X/D/4 "Actions Grand Public/Millénaire"  
*"Agenda 2000"*
- 15H00 - 15H15 :     **Pause-café.**
- 15H15 - 18H00 :     **Table ronde avec les participants**  
  
**M. N. KEERY**, Président, Chef d'Unité DG X/A/6  
**Mme I. LOFF**, Unité X/A/6 "Bibliothèques et Centres de Documentation Européenne"  
**M. I. THOMSON**, Président "The European Information Association  
EDC representative in United Kingdom  
  
Participation de Mme Verlee Deckmyn, CDE de l'Institut Européen d'Administration Publique
- 19H30                   **Dîner à l'hôtel**

**MARDI 2 DECEMBRE 1997**

- 8H30 : Départ de l'hôtel avec une hôtesse
- 9H00 - 10H00 **Mme .M. CATTELAINE** , Unité X/D/2 "Information on line"  
*"Europa sur Internet"*
- 10H00 - 10H45 **M. C. DE BRUYNE** Office des Publications Officielles des  
Communautés Européennes (EUR/OP)  
*"Eurobases"*
- 10H45 - 11H00 **Pause-café**
- 11H00 - 11H45 : **M. J. ANDREU**, Unité X/D/3 - "Production Audiovisuelle et  
Studios"  
*"Europe par Satellite"*
- 11H45 - 12H45 **M. R. LAURENT**, Unité X/A/6 - "Bibliothèques et Centres de  
Documentation Européenne"  
*"La Commission Européenne et sa production documentaire"*
- 13H00 - 14H30 : Déjeuner au CCAB
- 14H30 - 15H30 : **Mme M.F. CONTET**, Cour de Justice  
*"La Cour de Justice et sa production documentaire"*
- 15H30 - 15H45 **Pause-café**
- 15H45 - 16H45 **M. F. WATTIAU**, Parlement Européen  
*"Le Parlement Européen et sa production documentaire"*
- 16H45 - 17H45 : **M. L. GOEBEL**, Conseil des Ministres  
*"Le Conseil des Ministres et sa production documentaire"*
- 19H30 : Dîner à l'hôtel

MERCREDI 3 DECEMBRE 1997

- 08H45 : Départ de l'hôtel avec une hôtesse
- 09H00 - 10H30 : Visite à la Bibliothèque de la Commission Européenne
- 11H00 - 12H00 : **M. J. BENAVIDES**, Directeur de la Communication au Comité Economique et Social  
*"Le Comité Economique et Social"*
- 12H00 - 13H00 **M. C. GUIDA**, Chef de l'Unité "Relais d'information"  
*"Les relais d'information"*
- 13H00 - 14H30 : Déjeuner au CCAB
- 14H30 - 15H15 : **Mme J. LOWERY-KINGSTON**, Office des Publications Officielles des Communautés Européennes (EUR-OP)  
*"La diffusion des publications de l'EUR-OP"*
- 15H15 - 15H30 : **Pause café**
- 15H30 - 16H15 : **M. PESSANHA**, Office Statistique  
*"La diffusion des publications de l'Eurostat"*
- 16H15 - 17H00 Conclusions  
  
**M. N. KEERY** et **Mme I. LOFF**
- 19H30 : Dîner à l'hôtel.